

шейся мира и разоружения, подтвердили в Стокгольмской декларации, принятой 21 января 1988 года⁶, что "любое соглашение, оставляющее возможность для продолжения испытаний, было бы неприемлемым",

напоминая далее заключительный документ о международной безопасности и разоружении, принятый девятой Конференцией глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4–7 сентября 1989 года⁷, в котором было подчеркнуто, что одной из первейших задач ядерного разоружения является немедленное прекращение и всеобъемлющее запрещение ядерных испытаний.

с удовлетворением отмечая дальнейший прогресс в области сейсмического контроля за всеобъемлющим запрещением испытаний, достигнутый на Конференции по разоружению Специальной группой научных экспертов по рассмотрению международных совместных мер по обнаружению и идентификации сейсмических явлений.

принимая к сведению учреждение вновь Конференцией по разоружению на ее летней сессии 1990 года не имеющего полномочий на ведение переговоров специального комитета по запрещению ядерных испытаний,

1. *вновь выражает свою глубокую озабоченность* тем, что вопреки желаниям подавляющего большинства государств-членов ядерные испытания продолжают;

2. *вновь подтверждает свою убежденность* в том, что заключение договора для достижения запрещения навсегда всех испытательных ядерных взрывов всеми государствами является делом первостепенной важности;

3. *вновь подтверждает также свою убежденность* в том, что такой договор явился бы крайне важным вкладом в прекращение гонки ядерных вооружений;

4. *вновь настоятельно призывает* все обладающие ядерным оружием государства, в частности три государства — депозитария Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой и Договора о нераспространении ядерного оружия, стремиться достичь скорейшего прекращения навсегда всех испытательных взрывов ядерного оружия и ускорить переговоры с этой целью;

5. *призывает* все государства — участники Конференции по разоружению содействовать учреждению вновь Конференцией в начале ее сессии 1991 года специального комитета по запрещению ядерных испытаний для ведения многосторонних переговоров по договору о полном прекращении испытательных ядерных взрывов;

6. *рекомендует* Конференции по разоружению создать в составе этого специального комитета две рабочие группы, которые будут рассматривать, соответственно, следующие взаимосвязанные вопросы: содержание и сфера применения договора и соблюдение и контроль;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Прекращение всех испытательных ядерных взрывов".

54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года

45/50. Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/106 от 15 декабря 1989 года.

вновь заявляя о своей убежденности в том, что договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний является мерой первостепенной важности для прекращения гонки ядерных вооружений и для достижения цели ядерного разоружения,

ссылаясь также на свою резолюцию 1910 (XVIII) от 27 ноября 1963 года, в которой она с одобрением отметила подписание 5 августа 1963 года Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой³ и просила Совещание Комитета восемнадцати государств по разоружению⁸ продолжать в срочном порядке переговоры для достижения целей, изложенных в преамбуле Договора.

напоминая о том, что более одной трети участников Договора просили правительства-депозитарии созвать конференцию для рассмотрения поправки, которая преобразовала бы этот Договор в договор о всеобъемлющем запрещении испытаний.

подтверждая свою убежденность в том, что такая конференция будет содействовать достижению целей, изложенных в Договоре, и тем самым послужит его укреплению,

с удовлетворением отмечая, что Встреча государств — участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по вопросу о созыве конференции по рассмотрению поправки к Договору состоялась в Нью-Йорке 29 мая–8 июня 1990 года, и принимая к сведению доклад этой Встречи⁹.

⁶ A/43/125-S/19478, приложение.

⁷ См. A/44/551-S/20870, приложение.

⁸ Комитет по разоружению с 7 февраля 1984 года переименован в Конференцию по разоружению.

⁹ PTBT/CONF/1.

1. *с удовлетворением отмечает*, что Конференция государств — участников Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой по рассмотрению поправки к Договору будет проведена в Нью-Йорке 7–18 января 1991 года;

2. *призывает* всех участников Договора участвовать в Конференции по рассмотрению поправки к Договору и содействовать ее успеху для скорейшего достижения всеобъемлющего запрещения ядерных испытаний в качестве необходимой меры, направленной на осуществление их обязательств, содержащихся в преамбуле Договора;

3. *подтверждает свою убежденность* в том, что до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний государства, обладающие ядерным оружием, должны приостановить все испытательные ядерные взрывы посредством объявления согласованного моратория или односторонних мораториев;

4. *рекомендует* принять меры для обеспечения продолжения интенсивных усилий под эгидой Конференции по рассмотрению поправки к Договору вплоть до заключения договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

5. *рекомендует также* Конференции по рассмотрению поправки к Договору создать рабочую группу или другой орган, который она считает целесообразным, в целях изучения, в частности, организации контроля, организационных механизмов и правовых аспектов договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и представления Конференции своих выводов;

6. *подчеркивает* важность обеспечения адекватной координации между различными форумами по переговорам, занимающимися договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний;

7. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Поправка к Договору о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой".

*54-е пленарное заседание,
4 декабря 1990 года*

45/51. Настоятельная необходимость договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

Генеральная Ассамблея,

будучи убеждена в том, что ядерная война никогда не должна быть развязана, в ней не может быть победителей,

будучи убеждена также в обусловленной этим настоятельной необходимости прекращения гонки ядерных вооружений и безотлагательного и поддающегося контролю сокращения ядерных вооружений, а в конечном итоге и их ликвидации,

будучи убеждена далее в том, что прекращение навсегда ядерных испытаний всеми государствами во всех средах является необходимым шагом для предотвращения качественного совершенствования и развития ядерного оружия и его дальнейшего распространения, а также для содействия, наряду с другими сопутствующими усилиями по сокращению ядерных вооружений, окончательной ликвидации ядерного оружия.

отмечая озабоченность, высказанную в отношении рисков для окружающей среды и здоровья людей, связанных с подземными ядерными испытаниями,

учитывая то, что 1 июня 1990 года в Вашингтоне была достигнута договоренность и состоялось подписание протоколов о контроле к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении подземных испытаний ядерного оружия¹⁰, подписанному 3 июля 1974 года, и к Договору между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о подземных ядерных взрывах в мирных целях¹¹, подписанному 28 мая 1976 года, и выражая надежду на завершение всех ратификационных процессов.

приветствуя продолжающееся осуществление Договора между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки о ликвидации их ракет средней дальности и меньшей дальности¹², а также принципиальную договоренность в отношении первого договора о значительных сокращениях их стратегических ядерных сил и дальнейший прогресс, достигнутый в этом направлении, и настоятельно призывая как можно скорее заключить такой договор,

ссылаясь на заключительный документ о международной безопасности и разоружении, принятый девятой Конференцией глав государств и правительств не-присоединившихся стран, состоявшейся в Белграде 4–7 сентября 1989 года⁷,

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CCD/431.*

¹¹ *Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению*, том I: 1976 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.77.IX.2), добавление III.

¹² *Там же*, том I2: 1987 год (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.88.IX.2), добавление VII.